

Jornal Oficial

da União Europeia

C 261

50.º ano

Edição em língua
portuguesa

Comunicações e Informações

31 de Outubro de 2007

<u>Número de informação</u>	<u>Índice</u>	<u>Página</u>
IV	<i>Informações</i>	
INFORMAÇÕES ORIUNDAS DAS INSTITUIÇÕES E DOS ÓRGÃOS DA UNIÃO EUROPEIA		
Comissão		
2007/C 261/01	Agência Europeia dos Direitos Fundamentais (Viena) — Publicação das contas finais do exercício 2006	1
2007/C 261/02	Agência Europeia do Ambiente (Copenhaga) — Publicação das contas finais do exercício 2006	4
2007/C 261/03	Frontex — Agência Europeia de Gestão da Cooperação Operacional nas Fronteiras Externas (Varsóvia) — Publicação das contas finais do exercício 2006	7
2007/C 261/04	Agência Europeia de Medicamentos (Londres) — Publicação das contas finais do exercício 2006	10
2007/C 261/05	Agência Europeia de Reconstrução (Salónica) — Publicação das contas finais do exercício 2006	13
2007/C 261/06	Agência Europeia para a Segurança da Aviação (Colónia) — Publicação das contas finais do exercício 2006	16
2007/C 261/07	Agência Europeia da Segurança Marítima (Lisboa) — Publicação das contas finais do exercício 2006	20
2007/C 261/08	Agência Europeia para a Segurança das Redes e da Informação (Heraklion) — Publicação das contas finais do exercício 2006	23
2007/C 261/09	Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho (Bilbau) — Publicação das contas finais do exercício 2006	26

PT

Preço:
18 EUR

(continua no verso da capa)

<u>Número de informação</u>	<u>Índice (continuação)</u>	<u>Página</u>
2007/C 261/10	Agência de Execução de Energia Inteligente (Bruxelas) — Publicação das contas finais do exercício 2006	29
2007/C 261/11	Agência de Execução relativa à Educação, ao Audiovisual e à Cultura (Bruxelas) — Publicação das contas finais do exercício 2006	32
2007/C 261/12	Autoridade Europeia para a Segurança dos Alimentos (Parma) — Publicação das contas finais do exercício 2006	35
2007/C 261/13	Autoridade Europeia Supervisora do GNSS (Bruxelas) — Publicação das contas finais do exercício 2006	38
2007/C 261/14	Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia (Luxemburgo) — Publicação das contas finais do exercício 2006	42
2007/C 261/15	Centro Europeu para o Desenvolvimento da Formação Profissional (Cedefop) — Salónica — Publicação das contas finais do exercício 2006	46
2007/C 261/16	Centro Europeu de Prevenção e Controlo das Doenças (Estocolmo) — Publicação das contas finais do exercício 2006	49
2007/C 261/17	Academia Europeia de Polícia (Bramshill) — Publicação das contas finais do exercício 2006	52
2007/C 261/18	Agência Ferroviária Europeia (Lille/Valenciennes) — Publicação das contas finais do exercício 2006	54
2007/C 261/19	Eurojust (Haia) — Publicação das contas finais do exercício 2006	57
2007/C 261/20	Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho (Dublim) — Publicação das contas finais do exercício 2006	60
2007/C 261/21	Fundação Europeia para a Formação (Turim) — Publicação das contas finais do exercício 2006	63
2007/C 261/22	Observatório Europeu da Droga e da Toxicodpendência (Lisboa) — Publicação das contas finais do exercício 2006	67
2007/C 261/23	Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (Angers) — Publicação das contas finais do exercício 2006	70
2007/C 261/24	Instituto de Harmonização do Mercado Interno (Alicante) — Publicação das contas finais do exercício 2006	73

IV

*(Informações)*INFORMAÇÕES ORIUNDAS DAS INSTITUIÇÕES E DOS ÓRGÃOS DA UNIÃO
EUROPEIA

COMISSÃO

**Agência Europeia dos Direitos Fundamentais (Viena) — Publicação das contas finais do exercício
2006**

(2007/C 261/01)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.fra.europa.eu>

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas										
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)				
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	autorizadas	pagas	a transitar	anuladas
Receitas próprias	0	0	Título I Pessoal	3 923	3 743	3 693	50	180	70	70	53	0	17
Subvenções comunitárias	8 800	8 800	Título II Funcionamento	969	923	640	283	46	581	581	570	0	11
Receitas afectadas (Phare) ⁽¹⁾	484	484	Título III Actividades operacionais	3 908	3 695	2 753	942	213	667	667	647	0	20
Receitas diversas	0	132	Receitas afectadas (Phare e outras) ⁽¹⁾	484	325	239	245	0	90	90	90	0	0
Total	9 284	9 416	Total	9 284	8 686	7 325	1 520	439	1 408	1 408	1 360	0	48

⁽¹⁾ O montante inicialmente inscrito no orçamento foi de 648 000 euros, dos quais a Comissão não pagou 164 000 euros. Por motivos de clareza e exactidão, apresenta-se o montante corrigido de 484 000 euros.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	8 609	7 466
Receitas diversas	8	14
Total (a)	8 618	7 480
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	3 051	2 729
Despesas relativas ao activo fixo	52	52
Outras despesas administrativas	1 403	977
Despesas operacionais	3 556	3 304
Total (b)	8 061	7 062
Resultado económico do exercício (c = a - b)	556	418

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	84	25
Activos fixos tangíveis	388	128
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	70	
Créditos a curto prazo	453	360
Caixa e equivalentes de caixa	2 288	2 832
Total do activo	3 282	3 345
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	48	56
Credores	1 535	2 146
Total do passivo	1 582	2 202
Activo líquido		
Excedente/défica acumulado	1 143	725
Resultado económico do exercício	556	418
Total do activo líquido	1 700	1 143
Total do passivo e do activo líquido	3 282	3 345

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Europeia do Ambiente (Copenhaga) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/02)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.eea.europa.eu/documents/>

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Origem das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	27 650	27 650	Título I Pessoal	16 013	16 013	15 692	308	13	508	386	122
Outras subvenções	5 264	5 115	Título II Funcionamento	2 926	2 912	2 623	283	19	895	836	59
Receitas diversas	4 200	1 798	Título III Actividades operacionais	13 975	13 971	8 681	5 290	4	4 069	3 671	398
			Receitas afectadas	4 200	781	356	3 844	—	2 167	931	115
Total	37 114	34 563	Total	37 114	33 677	27 352	9 725	36	7 639	5 824	694

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	27 650	26 900
Outras subvenções	5 673	5 633
Receitas diversas ⁽¹⁾	2 277	0
Total (a)	35 601	32 533
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	14 500	13 423
Despesas relativas ao activo fixo	795	621
Outras despesas administrativas	4 843	4 700
Despesas operacionais	15 000	15 618
Total (b)	35 138	34 363
Excedente /défice das actividades operacionais (c = a - b)	462	- 1 830
Receitas das operações financeiras (e)	72	29
Despesas das operações financeiras (f)	7	7
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	66	22
Resultado económico do exercício (h = c + g)	528	- 1 808

⁽¹⁾ Recuperação de impostos sobre bens imobiliários relativos a 2000-2004 (905 000 euros).

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	330	456
Activos fixos tangíveis	1 866	1 649
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo ⁽¹⁾	1 151	598
Créditos a curto prazo	2 611	1 581
Créditos a longo prazo	494	482
Caixa e equivalentes de caixa ⁽²⁾	6 097	4 491
Total do activo	12 548	9 258
Passivo corrente		
Credores	7 779	5 016
Total do passivo	7 779	5 016
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	4 242	6 050
Resultado económico do exercício	528	- 1 808
Total do activo líquido	4 770	4 242
Total do passivo e do activo líquido	12 548	9 258

⁽¹⁾ Principalmente pré-financiamento atribuído a centros temáticos europeus.⁽²⁾ Recuperação de impostos sobre bens imobiliários relativos a 2000-2004 (905 000 euros).

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

**Frontex — Agência Europeia de Gestão da Cooperação Operacional nas Fronteiras Externas
(Varsóvia) — Publicação das contas finais do exercício 2006**

(2007/C 261/03)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.frontex.europa.eu/finance/>

Fonte: Ados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas ⁽¹⁾					
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo				
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas
Subvenções comunitárias	18 940	19 504	Título I Pessoal	2 685	2 173	1 017	1 065	603
			Título II Funcionamento	1 275	363	69	931	275
Outras subvenções	226	226	Título III Actividades operacionais	13 135	11 687	1 856	9 936	831
Total	19 166	19 730	Total	17 095	14 223	2 942	11 932	1 709

(¹) Os valores das despesas referem-se apenas às que eram da responsabilidade da Agência (Outubro — Dezembro de 2006 para os Títulos I e II; a totalidade do exercício para o Título III), sendo as restantes despesas da responsabilidade da Comissão.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para o exercício de 2006

	(milhares de euros)
	2006
Receitas operacionais	
Subvenções comunitárias	15 129
Receitas diversas	253
Total (a)	15 382
Despesas operacionais	
Despesas de pessoal	860
Despesas relativas ao activo fixo	7
Outras despesas administrativas	615
Despesas operacionais	4 348
Total (b)	5 830
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	9 552
Despesas das operações financeiras (d)	5
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (e = - d)	- 5
Resultado económico do exercício (f = c + e)	9 547

Este quadro engloba o período Outubro-Dezembro de 2006, durante o qual a Agência foi financeiramente independente.
NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balço em 31 de Dezembro de 2006

	(milhares de euros)
	2006
Activo não corrente	
Activos fixos tangíveis	31
Activo corrente	
Créditos a curto prazo	75
Caixa e equivalentes de caixa	14 236
Total do activo	14 342
Passivo corrente	
Provisões para riscos e encargos	84
Credores	4 711
Total do passivo	4 795
Activo líquido	
Resultado económico do exercício	9 547
Total do activo líquido	9 547
Total do passivo e do activo líquido	14 342

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Europeia de Medicamentos (Londres) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/04)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.emea.europa.eu/index/indexg1.htm>

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas									
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)			
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	pagas	anuladas	
Receitas próprias	92 580	94 556										
Subvenções comunitárias	30 650	32 551	Título I Pessoal	44 921	43 709	42 941	768	1 212	700	563	136	
Outras subvenções	8 160	7 374	Título II Funcionamento	34 454	34 007	18 946	15 061	447	10 041	8 535	1 505	
Receitas diversas	7 286	6 820	Título III Actividades operacionais	59 301	58 431	44 846	13 585	870	8 092	7 603	490	
Total	138 676	141 301	Total	138 676	136 147	106 733	29 414	2 529	18 833	16 701	2 131	

NB: Os totais podem apresentar diferenças devido aos arredondamentos.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

	(milhares de euros)	
	2006	2005 (1)
Receitas operacionais		
Taxas e receitas diversas	119 039	72 979
Subvenções comunitárias	31 503	28 957
Total (a)	150 542	101 936
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	45 150	40 057
Outras despesas administrativas	26 607	22 459
Despesas operacionais	63 437	37 849
Total (b)	135 194	100 365
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	15 348	1 571
Receitas das operações financeiras (e)	1 432	2 257
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (f = e)	1 433	2 257
Resultado económico do exercício (g = c + f)	16 781	3 828

(1) Em relação às contas publicadas em 2005, a contabilidade de exercício ainda não foi aplicada integralmente.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

	(milhares de euros)	
	2006	2005 (1)
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	14 889	10 492
Activos fixos tangíveis	6 695	6 945
Activo corrente		
Créditos a curto prazo	26 045	14 490
Caixa e equivalentes de caixa	37 508	29 934
Total do activo	85 138	61 861
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	2 699	1 214
Credores	38 550	33 539
Total do passivo	41 249	34 753
Activo líquido	43 889	27 108
Excedente/défice acumulado	27 108	23 280
Resultado económico do exercício	16 781	3 828
Total do activo líquido	43 889	27 108
Total do passivo e do activo líquido	85 138	61 861

(1) Em relação às contas publicadas em 2005, a contabilidade de exercício ainda não foi aplicada integralmente.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Europeia de Reconstrução (Salónica) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/05)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.ea.europa.eu/agency/agency.htm>

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas															
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas dos exercícios anteriores					Dotações disponíveis (do exercício mais os exercícios anteriores)				
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas
Subvenções comunitárias	24 795	20 200	Título I Pessoal	18 540	17 304	17 117	187	1 236	495		385		109	19 035	17 304	17 502	187	1 345
Receitas diversas	p.m.	877	Título II Funcionamento	6 255	4 705	4 198	507	1 550	500		453		47	6 755	4 705	4 651	507	1 597
Receitas afectadas	244 000	256 008	Título III Actividades operacionais	244 000	32 760	4 007	239 992	0	701 681	153 923	249 952	438 814	12 915	945 681	186 683	253 959	678 806	12 915
Total	268 795	277 085	Total	268 795	54 769	25 322	240 686	2 786	702 676	153 923	250 790	438 814	13 071	971 471	208 692	276 112	679 500	15 857

NB: O montante disponível para autorização no final do exercício ascende a 746 922 euros (dos quais 211 240 euros das dotações de 2006 e 535 682 euros dos exercícios anteriores)

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	273 192	261 009
Receitas diversas	239	1 832
Total (a)	273 432	262 841
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	16 164	15 727
Despesas relativas ao activo fixo	581	703
Outras despesas administrativas	5 510	6 509
Despesas operacionais	247 509	243 442
Total (b)	269 764	—
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	3 668	266 381
Receitas das operações financeiras (e)	—	—
Despesas das operações financeiras (f)	25	—
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 25	—
Resultado económico do exercício (h = c + g)	3 643	- 3 540

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	70	84
Activos fixos tangíveis	743	1 192
créditos a longo prazo	10 175	40 002
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	166 885	135 285
Créditos a curto prazo	24 562	29 574
Caixa e equivalentes de caixa	51 991	57 917
Total do activo	254 425	264 055
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	1 986	2 100
Credores	85 496	98 655
Total do passivo	87 482	100 755
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	163 300	166 840
Resultado económico do exercício	3 643	- 3 540
Total do activo líquido	166 943	163 300
Total do passivo e do activo líquido	254 425	264 055

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

**Agência Europeia para a Segurança da Aviação (Colónia) — Publicação das contas finais do exercício
2006**

(2007/C 261/06)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://www.easa.eu.int/doc/About_EASA/Manag_Board/2007/MB%20Decision%2009-2007%20opinion%20on%20accounts%20-%20accounts.pdf

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do exercício					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Receitas próprias	30 700	33 236	Título I Pessoal (DND)	25 211	23 881	23 595	286	1 330	214	160	54
Subvenção comunitária	32 899	31 454	Título II Funcionamento (DND)	6 812	6 222	3 637	2 585	590	782	690	92
Outras subvenções	635	453	Título III Actividades operacionais (DND)	7 380	5 625	2 763	2 862	1 756	1 276	1 130	146
			Título III Actividades operacionais (DD)								
Receitas diversas	156	308	— DA	25 680	23 219			2 461			
			— DP	24 880		11 362	13 518	0	4 334	4 334	0
Receitas afectadas	1 273	1 380	Receitas afectadas	1 380	1 365	1 357	0	22	0	0	0
Total	65 663	66 831	Total DA	66 463	60 312		5 733	6 159	2 272		292
			Total DP	65 663		42 714	19 251	3 698	6 606	6 314	292

DND: dotações não diferenciadas (as dotações de autorização equivalem às dotações de pagamento)

DD: dotações diferenciadas (as dotações de autorização podem não equivaler às dotações de pagamento).

DA: dotações de autorização num contexto de dotações diferenciadas.

DA: dotações de pagamento num contexto de dotações diferenciadas.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	Nota	2006	2005
Receitas operacionais			
Taxas e encargos	1	35 173	10 888
Subvenções comunitárias		26 401	17 417
Outras subvenções		2 021	2 138
Receitas diversas		340	26
Total (a)		63 935	30 469
Despesas operacionais			
Despesas de pessoal	2	23 778	13 636
Despesas relativas ao activo fixo		573	341
Outras despesas administrativas	3	6 436	3 675
Despesas operacionais		27 798	11 660
Total (b)		58 586	29 312
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a-b)		5 349	1 157
Receitas das operações financeiras (e)		263	41
Despesas das operações financeiras (f)		19	14
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)		243	27
Resultado económico do exercício (h = c + g)		5 593	1 184

1: O aumento acentuado das receitas reflecte o primeiro ano completo de aplicação do Regulamento (CE) n.º 488/2005 da Comissão relativo aos honorários e às taxas cobrados pelas actividades de certificação.

2: Foram recrutadas 126 pessoas em 2006.

3: Custo de construção do novo espaço necessário.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	Nota	2006	2005
Activo não corrente			
Activos intangíveis		268	182
Activos fixos tangíveis		1 719	1 348
Activo corrente			
Créditos a curto prazo	1	13 881	8 816
Caixa e equivalentes de caixa	2	24 056	11 746
Total do activo		39 924	22 094
Passivo corrente			
Provisões para riscos e encargos	3	639	—
Credores	4	30 663	19 065
Total do passivo		31 302	19 065
Activo líquido			
Excedente/défi ce acumulado		3 029	1 845
Resultado económico do exercício		5 593	1 184
Total do activo líquido		8 622	3 029
Total do passivo e do activo líquido		39 924	22 094

1: Os créditos a curto prazo reflectem o aumento das receitas de taxas e encargos.

2: O aumento de caixa reflecte tanto uma melhor cobrança das receitas como um montante elevado de encargos por pagar, em resultado do envio tardio das facturas por parte dos principais fornecedores.

3: As provisões para riscos e encargos de 2006 representam despesas de pessoal relacionadas com as férias anuais acumuladas. As despesas correspondentes de 2005, num montante de 237 180 euros, foram registadas na rubrica credores.

4: O aumento da rubrica credores está relacionado com os encargos por pagar referentes aos fornecedores de certificação, reflectindo tanto uma maior actividade como o envio tardio das facturas por parte dos fornecedores externos.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Europeia da Segurança Marítima (Lisboa) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/07)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.emsa.europa.eu/end645.html>

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Origem das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo para o exercício					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	44 738	32 030	Título I Pessoal (DND)	13 459	12 705	10 387	664	2 408	161	62	99
			Título II Funcionamento (DND)	2 972	2 550	1 944	606	422	333	248	85
Receitas diversas	0	362	Título III Actividades operacionais (DD)								
			— DA	28 308	19 033	0	0	9 275	0	0	0
			— DP	28 308	0,00	11 638	0	16 669	0	0	0
Total	44 738	32 392	Total DA	44 738	34 287	0	1 270	12 105	0	0	0
			Total DP	44 738	0	23 969	1 270	19 499	494	310	184

DND: dotações não diferenciadas (as dotações de autorização equivalem às dotações de pagamento).

DD: dotações diferenciadas (as dotações de autorização podem não equivaler às dotações de pagamento).

DA: dotações de autorização num sistema de dotações diferenciadas.

DP: dotações de pagamento num sistema de dotações diferenciadas.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	24 716	15 666
Outras subvenções	678	0
Total (a)	25 394	15 666
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	9 616	6 099
Despesas relativas ao activo fixo	236	151
Outras despesas administrativas	3 548	2 042
Despesas operacionais ⁽¹⁾	14 151	2 925
Total (b)	27 551	11 217
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	- 2 157	4 439
Receitas das operações financeiras (e)	0	0
Despesas das operações financeiras (f)	0	3
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	0	- 3
Resultado económico do exercício (h = c + g)	- 2 157	4 435

(¹) Assinatura de novos contratos para petroleiros.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	55	69
Activos fixos tangíveis	523	455
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	4 849	5 351
Créditos a curto prazo	270	105
Caixa e equivalentes de caixa	11 633	8 866
Total do activo	17 330	14 847
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	191	107
Credores	12 111	7 555
Total do passivo	12 301	7 661
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	7 185	2 750
Resultado económico do exercício	- 2 157	4 435
Total do activo líquido	5 028	7 185
Total do passivo e do activo líquido	17 330	14 847

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Europeia para a Segurança das Redes e da Informação (Heraklion) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/08)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

www.enisa.europa.eu

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 2
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas									
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)			
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	autorizadas	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	6 940	6 600	Título I Pessoal	4 249	3 989	3 728	253	268	257	257	178	79
			Título II Funcionamento	859	779	653	126	80	1 065	1 065	863	202
Receitas diversas	12	12	Título III Actividades operacionais	1 844	1 542	989	538	317	790	790	271	519
Total	6 952	6 612	Total	6 952	6 310	5 370	917	665	2 112	2 112	1 312	800

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	5 476	4 251
Receitas diversas	12	—
Total (a)	5 488	4 251
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	3 100	1 040
Despesas relativas ao activo fixo	103	31
Outras despesas administrativas	1 515	1 563
Despesas operacionais	1 236	518
Total (b)	5 954	3 152
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	- 466	1 099
Receitas das operações financeiras (e)	—	—
Despesas das operações financeiras (f)	- 2	- 1
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 2	- 1
resultado económico do exercício (h = c + g)	- 468	1 098

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanças em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	33	12
Activos fixos tangíveis	312	332
Activo corrente		
Créditos a curto prazo	56	13
Caixa e equivalentes de caixa	2 519	2 510
Total do activo	2 920	2 867
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	66	45
Credores	2 224	1 724
Total do passivo	2 290	1 769
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	1 098	—
Resultado económico do exercício	- 468	1 098
Total do activo líquido	630	1 098
Total do passivo e do activo líquido	2 920	2 867

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho (Bilbau) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/09)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://osha.europa.eu/about/finance/2006/2006_annual_accounts.pdf

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior		
				definitivas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	13 200	11 900	Título I Pessoal	4 556	4 080	3 831	125	600	75	28	47
Receitas diversas	247	248	Título II Funcionamento	1 524	1 481	1 083	381	61	331	313	17
			Título III Actividades operacionais	7 367	7 025	5 060	1 963	344	2 213	1 814	400
Receitas afectadas ⁽¹⁾	518	312	Receitas afectadas ⁽¹⁾	518	407	324	194	0	206	0	206
Total	13 965	12 460	Total	13 965	12 993	10 298	2 663	1 005	2 825	2 155	670

⁽¹⁾ O montante inscrito no orçamento relativo às receitas afectadas é de 661 000 euros, dos quais apenas foram recebidos 518 000 euros. Para dar uma imagem correcta, apresenta-se aqui o montante correcto de 518 000 euros.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenção comunitária	11 730	11 021
Outras subvenções	238	284
Receitas diversas	1 580	2 460
Total (a)	13 548	13 765
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	3 640	3 312
Despesas relativas ao activo fixo ⁽¹⁾	139	- 14
Outras despesas administrativas	1 825	1 692
Outras despesas operacionais	8 028	8 584
Total (b)	13 632	13 575
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	- 84	190
Despesas financeiras (d)	6	7
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (e = d)	- 6	- 7
Resultado económico do exercício (f = c + e)	- 90	183

⁽¹⁾ O montante negativo apresentado para 2005 é o resultado de correcções.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balancos em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos intangíveis	71	88
Activos tangíveis	247	247
Créditos a longo prazo	4	4
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	435	454
Créditos a curto prazo	27	142
Caixa e equivalentes de caixa	2 990	3 392
Total do activo	3 774	4 327
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	63	58
Credores	1 981	2 448
Total do passivo	2 044	2 507
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	1 820	1 637
Resultado económico do exercício	- 90	183
Total do activo líquido	1 730	1 820
Total do passivo e do activo líquido	3 774	4 327

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

**Agência de Execução de Energia Inteligente (Bruxelas) — Publicação das contas finais do exercício
2006**

(2007/C 261/10)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://ec.europa.eu/energy/intelligent/library/official_documents_en.htm

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es) ⁽¹⁾		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	5 168	5 168	Título I Pessoal	2 959	2 944	2 561	118	280	66	2	64
Outras subvenções ⁽²⁾		461	Título II Funcionamento	784	718	651	67	66	324	309	15
			Título III Actividades operacionais ⁽³⁾	1 425	1 346	549	797	79	70	1	69
Total	5 168	5 629	Total	5 168	5 008	3 762	982	425	461	313	148

⁽¹⁾ Dotações remanescentes de 2005 transferidas da Comissão para a Agência.

⁽²⁾ Subvenção recebida da Comissão Europeia para cobrir as autorizações transitadas de 2005 para 2006.

⁽³⁾ Despesas de reuniões de peritos relacionadas com a execução de projectos.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para o exercício de 2006

	(milhares de euros)
	2006
Receitas operacionais	
Subvenções comunitárias	5 057
Receitas diversas	105
Total (a)	5 162
Despesas operacionais	
Despesas de pessoal	2 616
Despesas relativas ao activo fixo	38
Outras despesas administrativas	1 305
Total (b)	3 959
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	1 203
Encargos 2005 (d)	273
Resultado económico do exercício (e = c - d)	930

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanço em 31 de Dezembro de 2006

	(milhares de euros)
	2006
Activo não corrente	
Activos fixos intangíveis	13
Activos fixos tangíveis	88
Activo corrente	
Créditos a curto prazo	95
Caixa e equivalentes de caixa	1 509
Total do activo	1 705
Passivo corrente	
Provisões para riscos e encargos	48
Credores	727
Total do passivo	775
Activo líquido	
Resultado económico do exercício	930
Total do activo líquido	930
Total do passivo e do activo líquido	1 705

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência de Execução relativa à Educação, ao Audiovisual e à Cultura (Bruxelas) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/11)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://eacea.ec.europa.eu/about/financial_en.htm

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas					
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo				
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas
Subvenções comunitárias ⁽¹⁾	29 199	27 749	Título I Pessoal	17 498	16 311	14 806	1 220	1 472
			Título II Funcionamento	11 701	10 371	4 903	5 468	1 330
Total	29 199	27 749	Total	29 199	26 682	19 709	6 688	2 802

⁽¹⁾ Incluindo subvenções do Espaço Económico Europeu.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para o exercício de 2006

(milhares de euros)

	2006
Receitas operacionais	
Subvenções comunitárias	26 397
Total (a)	26 397
Despesas operacionais	
Despesas de pessoal ⁽¹⁾	13 071
Despesas relativas ao activo fixo	57
Outras despesas administrativas	9 724
Total (b)	22 852
Resultado económico do exercício (c = a - b)	3 545

⁽¹⁾ As despesas de pessoal foram inferiores ao que se esperava.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanço em 31 de Dezembro de 2006

(milhares de euros)

	2006
Activo não corrente	
Activos fixos intangíveis	159
Activos fixos tangíveis	243
Activo corrente	
Créditos a curto prazo	1 253
Caixa e equivalentes de caixa	7 886
Total do activo	9 541
Passivo corrente	
Provisões para riscos e encargos	310
Credores	5 686
Total do passivo	5 996
Activo líquido	
Resultado económico do exercício	3 545
Total do activo líquido	3 545
Total do passivo e do activo líquido	9 541

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Autoridade Europeia para a Segurança dos Alimentos (Parma) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/12)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://www.efsa.europa.eu/en/about_efsa/efsa_funding/accounts.html

Fonte: Dados da Autoridade. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Autoridade nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas									
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)			
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	autorizadas	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	40 249	37 520	Título I Pessoal	18 505	17 722	17 238	483	783	546	546	480	66
			Título II Funcionamento	7 375	7 037	4 144	2 894	338	2 285	2 285	2 100	185
Receitas diversas	0	23	Título III Actividades operacionais	14 369	11 649	7 137	4 512	2 720	3 476	3 476	2 464	1 012
Total	40 249	37 543	Total	40 249	36 408	28 519	7 889	3 841	6 308	6 308	5 044	1 264

NB: Os totais podem apresentar variações devido aos arredondamentos.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Recursos próprios		
Subvenções comunitárias	35 117	27 405
Outras subvenções		
Receitas diversas	23	0
Total (a)	35 140	27 405
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	16 014	13 012
Despesas relativas ao activo fixo	771	603
Outras despesas administrativas	8 303	5 833
Despesas operacionais	8 950	8 718
Total (b)	34 038	28 166
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	1 102	- 761
Receitas das operações financeiras (e)	3	0
Despesas das operações financeiras (f)	4	7
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 1	- 7
Resultado económico do exercício (h = c + g)	1 101	- 768

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	687	615
Activos fixos tangíveis	950	972
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	224	171
Créditos a curto prazo	43	100
Outros créditos	112	28
Caixa e equivalentes de caixa	10 607	10 879
Total do activo	12 624	12 766
Passivo corrente		
Provisão para riscos e encargos	388	0
Credores	7 451	9 082
Total do passivo	7 839	9 082
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	3 684	4 452
Resultado económico do exercício	1 101	- 768
Total do activo líquido	4 785	3 684
Total do passivo e do activo líquido	12 624	12 766

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

**Autoridade Europeia Supervisora do GNSS (Bruxelas) — Publicação das contas finais do exercício
2006**

(2007/C 261/13)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.gsa.europa.eu/>

Fonte: Dados da Autoridade. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Autoridade nas suas contas anuais.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	7 026	7 026	Título I Pessoal	2 510	921	522	398	1 589	37	0	37
Outras subvenções			Título II Funcionamento	1 353	1 060	182	878	293	27	0	27
Outras receitas	3	0	Título III Actividades operacionais	3 100	1 127	0	1 127	1 973	0	0	0
			Receitas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	7 029	7 026	Total	6 963	3 108	704	2 403	3 855	64	0	64

NB: Os totais podem apresentar diferenças devido a arredondamentos.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas de exploração		
Recursos próprios	0	0
Subvenções comunitárias	1 981	0
Outras subvenções	0	0
Outras receitas	60	0
Total (a)	2 041	0
Despesas de exploração		
Despesas de pessoal	564	0
Despesas relativas ao activo fixo	4	0
Outras despesas administrativas	595	0
Despesas operacionais	53	0
Total (b)	1 216	0
Excedente/(défice) resultante de actividades operacionais (c = a - b)	825	0
Receitas de operações financeiras (e)	0	0
Despesas de operações financeiras (f)	0	0
Excedente/(défice) resultante de actividades não operacionais (g = e - f)	0	0
Resultado económico do exercício (h = c + g)	825	0

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanças em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	0	0
Activos fixos tangíveis	65	0
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	0	0
Créditos a curto prazo	59	0
Caixa e equivalentes de caixa	76 485	0
Total do activo	76 609	0
Passivo não corrente		
Provisões para riscos e encargos	0	0
Outros passivos a longo prazo	0	0
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	29	0
Dívidas ⁽¹⁾	75 755	0
Total do passivo	75 784	0
Activo líquido		
Reservas	0	0
Excedente/(défice) acumulado	0	0
Resultado económico do exercício	825	0
Total do activo líquido	825	0
Total do passivo e do activo líquido	76 609	0

(¹) Incluindo um montante de 70 069 962,04 euros da Empresa Comum Galileo relativo às actividades transferidas com efeito a partir de 1 de Janeiro de 2007. Este montante será reclassificado nas contas relativas a 2007.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia (Luxemburgo) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/14)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.cdt.europa.eu/cdt/ewcm.nsf/vEmList?Openview&unid=B26E80D16E767270-C1256E99004E454B&lst=tvia-6b6k4k&lsc=tvia-6b6k4l>

Fonte: Dados do Centro. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pelo Centro nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Receitas próprias	29 731	32 359	Título I Pessoal	15 464	13 989	13 793	196	1 475	106	99	7
Receitas diversas	0	93	Título II Funcionamento	4 421	3 949	2 734	1 215	472	755	673	82
Juros	600	844	Título III Actividades operacionais	10 739	8 909	7 434	1 475	1 830	1 291	1 288	3
Saldo do exercício anterior	10 545	10 545	Título X Reserva	10 252	0	0	0	10 252	0	0	0
Total	40 876	43 841	Total	40 876	26 847	23 961	2 886	14 029	2 151	2 060	92

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Recursos próprios	32 817	30 408
Receitas diversas ⁽¹⁾	126	372
Total (a)	32 943	30 780
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	13 713	13 200
Despesas relativas ao activo fixo	4 195	3 547
Outras despesas administrativas	2 021	1 849
Despesas operacionais	8 757	7 397
Total (b)	28 686	25 993
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	4 258	4 787
Receitas das operações financeiras (e) ⁽²⁾	844	429
Despesas das operações financeiras (f)	3	4
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	841	425
Resultado económico do exercício (h = c + g)	5 099	5 212

⁽¹⁾ Em 2005, o Centro incluiu pela primeira vez no seu balanço os trabalhos de tradução em curso (279 452 euros). Em 2006, pelo contrário, apenas está registada na conta dos resultados económicos a variação do volume destes trabalhos em curso (33 215 euros).

⁽²⁾ Em 2006, constatou-se um aumento dos activos financeiros disponíveis, o que resultou num aumento dos juros recebidos.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanças em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	267	343
Activos fixos tangíveis	391	356
Activo corrente		
Existências	313	279
Créditos a curto prazo	5 907	6 184
Caixa e equivalentes de caixa	34 618	27 392
Total do activo	41 496	34 554
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	10 600	9 330
Credores (1)	11 286	1 418
Total do passivo	21 886	10 748
Activo líquido		
Reservas	466	9 761
Excedente/défi ce acumulado	14 045	8 833
Resultado económico do exercício	5 099	5 212
Total do activo líquido	19 610	23 806
Total do passivo e do activo líquido	41 496	34 554

(1) Este montante inclui 9 292 000 euros a pagar aos clientes do Centro e mencionado como uma reserva nas demonstrações financeiras do Centro (ver a resposta do Centro ao ponto 7).

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Centro Europeu para o Desenvolvimento da Formação Profissional (Cedefop) — Salónica — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/15)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.cedefop.europa.eu/index.asp?section=4&sub=4>

Fonte: Dados do Centro. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pelo Centro nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas										
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do exercício					Dotações transitadas do exercício anterior				
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas
Receitas próprias													
Subvenção comunitária	16 700	14 589	Título I Pessoal (DND)	9 443	8 483	8 145	338	960	213	213	173	0	40
			Título II Funcionamento (DND)	1 419	1 281	738	559	123	334	334	297	0	38
			Título III Actividades operacionais (DD)										
			— DA	5 978	5 722	0	0	256	0	0	0	0	0
Receitas diversas	140	75	— DP	5 978	0	4 527	0	1 451	0	0	0	0	0
Receitas afectadas	723	649	Receitas afectadas	723	387	65	584	74	511	337	179	333	0
			Total DA	17 563	15 872	0	1 480	1 413	1 058	884	0	333	77
Total	17 563	15 313	Total DP	17 563	0	13 475	1 480	2 607	1 058	0	649	333	77

DND: dotações não diferenciadas (as dotações de autorização equivalem às dotações de pagamento)

DD: dotações diferenciadas (as dotações de autorização podem não equivaler às dotações de pagamento)

DA: dotações de autorização num contexto de dotações diferenciadas

DP: dotações de pagamento num contexto de dotações diferenciadas

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

	(milhares de euros)	
	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	14 146	14 620
Outras subvenções	457	399
Receitas diversas	279	291
Total (a)	14 882	15 309
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	8 166	9 091
Despesas relativas ao activo fixo	480	502
Outras despesas administrativas	1 181	1 460
Despesas operacionais	4 340	5 021
Total (b)	14 167	16 074
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	715	- 765
Receitas das operações financeiras (e)	0	1
Despesas das operações financeiras (f)	4	4
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 4	3
Resultado económico do exercício (h = c + g)	711	- 768

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

	(milhares de euros)	
	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	92	136
Activos fixos tangíveis	4 887	5 218
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	552	80
Créditos a curto prazo	443	294
Caixa e equivalentes de caixa	3 919	3 344
Total do activo	9 893	9 072
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	317	204
Credores	3 777	3 780
Total do passivo	4 094	3 984
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	5 088	5 856
Resultado económico do exercício	711	- 768
Total do activo líquido	5 799	5 088
Total do passivo e do activo líquido	9 893	9 072

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Centro Europeu de Prevenção e Controlo das Doenças (Estocolmo) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/16)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://www.ecdc.europa.eu/About_us/Key_Documents.html

Fonte: Dados do Centro. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pelo Centro nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas									
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)			
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	autorizadas	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias ⁽¹⁾	17 146	17 018	Título I Pessoal	6 084	6 068	5 664	404	16	362	362	312	50
			Título II Funcionamento	3 731	3 588	1 968	1 620	143	535	535	402	133
			Título III Actividades operacionais	7 331	7 216	2 143	5 073	115	541	541	408	133
Total	17 146	17 018	Total	17 146	16 872	9 775	7 097	274	1 438	1 438	1 122	316

NB: Os totais podem apresentar variações devido aos arredondamentos.

(1) Incluindo as dotações geridas pela Comissão.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	15 806	2 646
Total (a)	15 806	2 646
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	4 536	170
Despesas relativas ao activo fixo	305	107
Outras despesas administrativas	2 893	1 079
Despesas operacionais	2 623	326
Total (b)	10 357	1 682
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	5 449	964
Receitas das operações financeiras (e)		0
Despesas das operações financeiras (f)	64	11
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 64	- 11
Resultado económico do exercício (h = c + g)	5 385	954

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos intangíveis	111	37
Activos fixos tangíveis	936	207
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	400	
Existências	7	
Créditos a curto prazo	387	320
Caixa e equivalentes de caixa	7 223	2 059
Total do activo	9 064	2 624
Passivo corrente		
Provisão para riscos e encargos	70	
Credores	2 655	1 671
Total do passivo	2 725	1 671
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	954	
Resultado económico do exercício	5 385	954
Total do activo líquido	6 339	954
Total do passivo e do activo líquido	9 064	2 624

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Academia Europeia de Polícia (Bramshill) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/17)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.cepol.europa.eu>

Fonte: Dados da Academia. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Academia nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Conta dos resultados económicos para o exercício de 2006

(milhares de euros)

	2006
Receitas operacionais	
Subvenções comunitárias	4 352
Total (a)	4 352
Despesas operacionais	
Despesas de pessoal	1 460
Outras despesas administrativas	358
Despesas operacionais	2 454
Total (b)	4 272
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	80
Receitas das operações financeiras (e)	0
Despesas das operações financeiras (f)	12
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 12
Resultado económico do exercício (h = c + g)	68

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 2
Balanço em 31 de Dezembro de 2006

(milhares de euros)

	2006
Activo não corrente	
Activos fixos tangíveis	37
Activo corrente	
Créditos a curto prazo	298
Caixa e equivalentes de caixa	3 682
Total do activo	4 017
Credores	3 949
Total do passivo	3 949
Activo líquido	
Resultado económico do exercício	68
Total do activo líquido	68
Total do passivo e do activo líquido	4 017

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Agência Ferroviária Europeia (Lille/Valenciennes) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/18)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://www.era.europa.eu/public/about/Documents/era2006_accounts_en.pdf

Fonte: Dados da Agência. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Agência nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas									
Origem das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)			
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	autorizadas	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	14 398	12 385	Título I Pessoal	9 649	6 816	6 688	129	2 833	12	4	4	8
Receitas diversas		20	Título II Funcionamento	1 349	1 062	664	398	287	1 048	347	337	711
			Título III Actividades operacionais	3 400	2 543	390	2 153	857	2 245	1 389	1 157	1 089
Total	14 398	12 406	Total	14 398	10 422	7 742	2 680	3 976	3 305	1 741	1 498	1 807

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para o exercício de 2006

(milhares de euros)

	2006
Receitas operacionais	
Subvenções comunitárias	11 920
Outras subvenções	364
Total (a)	12 284
Despesas operacionais	
Despesas de pessoal	6 694
Despesas relativas ao activo fixo	168
Outras despesas administrativas	1 322
Despesas operacionais	1 330
Total (b)	9 514
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	2 770
Receitas das operações financeiras (e)	3
Despesas das operações financeiras (f)	2
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	1
Resultado económico do exercício (h = c + g)	2 771

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balço em 31 de Dezembro de 2006

(milhares de euros)

	2006
Activo não corrente	
Activos fixos intangíveis	506
Activos fixos tangíveis	378
Activo corrente	
Pré-financiamentos a curto prazo	18
Créditos a curto prazo	188
Caixa e equivalentes de caixa	3 299
Total do activo	4 389
Passivo corrente	
Credores	1 618
Total do passivo	1 618
Activo líquido	
Resultado económico do exercício	2 771
Total do activo líquido	2 771
Total do passivo e do activo líquido	4 389

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Eurojust (Haia) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/19)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

http://www.eurojust.europa.eu/adm_budg_finance.htm

Fonte: Dados da Eurojust. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Eurojust nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do(s) exercício(s) anterior(es)		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	inscritas	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	14 700	14 700	Título I Pessoal	6 844	6 601	6 412	189	243	112	96	16
			Título II Funcionamento	3 384	3 295	2 214	1 082	89	722	571	151
Receitas diversas	—	1 004	Título III Actividades operacionais	4 472	4 189	2 940	1 320	211	1 280	1 153	127
Total	14 700	15 704	Total	14 700	14 086	11 566	2 591	543	2 114	1 819	295

NB: Os totais podem apresentar variações devido aos arredondamentos.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	12 858	11 991
Receitas diversas	973	59
Total (a)	13 831	12 050
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	6 581	5 149
Despesas relativas ao activo fixo	674	508
Outras despesas administrativas	2 202	2 800
Despesas operacionais	3 297	2 054
Total (b)	12 754	10 511
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	1 077	1 539
Outros encargos (d)	—	3
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (e = - d)	0	- 3
Resultado económico do exercício (f = c + e)	1 077	1 536

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	556	167
Activos fixos tangíveis	1 674	1 606
Activo corrente		
Créditos a curto prazo	372	159
Caixa e equivalentes de caixa	4 749	3 130
Total do activo	7 351	5 062
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	134	85
Credores	2 762	1 599
Total do passivo	2 896	1 684
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	3 378	1 842
Resultado económico do exercício	1 077	1 536
Total do activo líquido	4 455	3 378
Total do passivo e do activo líquido	7 351	5 062

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

**Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho (Dublim) — Publicação das
contas finais do exercício 2006**

(2007/C 261/20)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.eurofound.europa.eu/about/publicaccess/categories/finance/2007.htm>

Fonte: Dados da Fundação. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Fundação nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do exercício					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Subvenção comunitária	19 000	19 000	Título I Pessoal	9 931	9 894	9 774	120	37	157	152	5
Outras subvenções	540	241	Título II Funcionamento	1 530	1 463	862	634	34	507	482	24
Receitas diversas	220	265	Título III Actividades operacionais	8 299	7 860	4 612	3 558	129	3 954	3 713	241
Total	19 760	19 506	Total	19 760	19 217	15 248	4 312	200	4 618	4 347	270

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	19 000	18 600
Outras subvenções	517	—
Receitas diversas	248	366
Total (a)	19 765	18 966
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	8 908	8 035
Despesas relativas ao activo fixo ⁽¹⁾	724	576
Outras despesas administrativas	2 106	2 117
Despesas operacionais	7 409	8 581
Total (b)	19 147	19 309
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	618	- 343
Receitas das operações financeiras (e)	—	—
Despesas das operações financeiras (f)	10	9
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 10	- 9
Resultado económico do exercício (h = c + g)	608	- 352

⁽¹⁾ Aumento devido a correcções no seguimento de um inventário físico realizado em 2006.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3

Balanças em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	84	22
Activos fixos tangíveis	2 388	2 778
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	344	539
Créditos a curto prazo	690	505
Caixa e equivalentes de caixa	3 111	3 244
Total do activo	6 617	7 088
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	274	189
Credores	1 643	2 806
Total do passivo	1 917	2 995
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	4 093	4 445
Resultado económico do exercício	608	- 352
Total do activo líquido	4 701	4 093
Total do passivo e do activo líquido	6 618	7 088

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Fundação Europeia para a Formação (Turim) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/21)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

[http://www.etf.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/e3e388b61696fe87c125732500509044/\\$FILE/ETF-GB-07-011_EN.pdf](http://www.etf.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/e3e388b61696fe87c125732500509044/$FILE/ETF-GB-07-011_EN.pdf)

Fonte: Dados da Fundação. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pela Fundação nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Origem das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do exercício					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Subvenções comunitárias	19 450	19 450	Título I Pessoal (DND)	12 239	11 990	11 427	562	249	478	409	68
			Título II Funcionamento (DND)	1 719	1 595	1 158	437	124	326	287	39
			Título III Actividades operacionais (DD)								
			— DA	5 495	4 970	0	1 918	525	0	0	0
Receitas diversas	2	64	— DP	5 495	0	3 052	0	2 443	1 925	1 474	451
Receitas afectadas: governo italiano	980	314	Receitas afectadas: governo italiano	980	544	500	480	0	356	0	356
Receitas afectadas: ETE-MEDA	4365 ⁽¹⁾	2 000	Receitas afectadas: ETE-MEDA	4365 ⁽¹⁾	3 114	1 234	3 131	0	2 365	0	2 365
Receitas afectadas: TEMPUS	1 686	624	Receitas afectadas: TEMPUS	1 686	1 616	822	864	0	1 062	0	1 062
			Total DA	26 484	23 829	18 193	7 392	897	4 587	696	3 890
Total	26 484	22 452	Total DP	26 484	18 859	18 193	5 474	2 816	6 512	2 170	4 342

⁽¹⁾ O montante inicialmente inscrito no orçamento foi de 4 865 000 euros, dos quais a Comissão não pagou 500 000 euros. Por motivos de clareza e exactidão, apresenta-se o montante corrigido (4 365 000 euros).

DND: dotações não diferenciadas (as dotações de autorização equivalem às dotações de pagamento)

DD: dotações diferenciadas (as dotações de autorização podem não equivaler às dotações de pagamento).

DA: dotações de autorização num sistema de dotações diferenciadas.

DP: dotações de pagamento num sistema de dotações diferenciadas.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Fundação Europeia para a Formação (Turim) - Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
REceitas Operacionais		
Subvenções comunitárias	16 052	18 484
Outras subvenções	314	479
Outras MEDA ETE	—	5 000
Outras Tempus TA 2004/05	—	2 363
A aguardar apuramento CE - ETE MED e TEMPUS TA	2 868	—
Total (a)	19 234	26 326
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	11 539	11 785
Despesas relativas ao activo fixo	359	362
Outras despesas administrativas	2 580	1 729
Despesas operacionais	7 204	12 237
Total (b)	21 682	26 113
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	- 2 448	214
Receitas das operações financeiras (e)	—	—
Despesas das operações financeiras (f)	1	1
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 1	- 1
Resultado económico do exercício (h = c + g)	- 2 449	213

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanças em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	3 053	3 214
Activos fixos tangíveis	311	213
Activo corrente		
Existências	34	37
Pré-financiamentos a curto prazo	1 169	1 266
Créditos a curto prazo	339	174
Caixa e equivalentes de caixa ⁽¹⁾	12 157	23 665
Total do activo	17 063	28 569
Passivo não corrente		
Provisões para riscos e encargos	550	205
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	157	132
Credores	15 133	24 560
Total do passivo	15 840	24 897
Activo líquido		
Excedente/défi ce acumulado	3 670	3 458
Resultado económico do exercício	- 2 448	213
Total do activo líquido	1 222	3 671
Total do passivo e do activo líquido	17 062	28 568

(¹) Reembolso de fundos não utilizados relativos a subvenções do programa Tempus.

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Observatório Europeu da Droga e da Toxicoddependência (Lisboa) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/22)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.emcdda.europa.eu/index.cfm?fuseaction=public.Content&nnodeid=6465&sLanguageiso=EN>

Fonte: Dados do Observatório. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pelo Observatório nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	autorizadas	anuladas
Subvenções comunitárias	12 100	12 100	Título I Pessoal (DND)	6 500	6 468	6 373	95	32	154	134	20
Receitas próprias	521	521	Título II Funcionamento (DND)	1 590	1 482	1 077	405	108	650	611	39
Receitas diversas		93	Título III Actividades operacionais (DD)								
			— DA	4 531	4 486			45			
			— DP	4 531		4 163		368			
Receitas afectadas (Phare)	500	381	Receitas afectadas (Phare)	500	224	28	472	0	284	171	
Total	13 121	13 095	Total DA	13 121	12 660		972	45			
			Total DP	13 121	12 660	11 641	972	508	1 088	916	59

DND: dotações não diferenciadas (as dotações de autorização equivalem às dotações de pagamento).

DD: dotações diferenciadas (as dotações de autorização podem não equivaler às dotações de pagamento).

DA: dotações de autorização num sistema de dotações diferenciadas.

DP: dotações de pagamento num sistema de dotações diferenciadas.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Subvenções comunitárias	13 394	10 592
Receitas diversas	93	312
Total (a)	13 488	10 904
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	6 566	5 843
Despesas relativas ao activo fixo	292	
Outras despesas administrativas	2 369	2 269
Despesas operacionais	4 629	4 181
Total (b)	13 857	12 293
Excedente/(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	- 370	- 1 389
Receitas das operações financeiras (e)		
Despesas das operações financeiras (f)	16	35
Excedente/(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	- 16	- 35
Resultado económico do exercício (h = c + g)	- 385	- 1 424

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	374	56
Activos fixos tangíveis	2 809	2 933
Activo corrente		
Créditos a curto prazo	416	224
Caixa e equivalentes de caixa	1 881	3 005
Total do activo	5 480	6 218
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	149	115
Credores	2 843	3 231
Total do passivo	2 992	3 346
Activo líquido		
Excedente/(défice) acumulado	2 872	4 296
Resultado económico do exercício	- 385	- 1 424
Total do activo líquido	2 488	2 872
Total do passivo e do activo líquido	5 480	6 218

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

**Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (Angers) — Publicação das contas finais do exercício
2006**

(2007/C 261/23)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

<http://www.cpvo.europa.eu/default.php?res=1&w=1016&h=605&lang=en&page=ocvv/financement.html>

Fonte: Dados do Instituto. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pelo Instituto nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas									
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior			
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas	
Receitas próprias	8 395	8 478										
Excedente acumulado	2 130	0	Título I Pessoal (DND)	4 451	4 404	4 351	51	49	47	47	0	
Subvenções comunitárias	328	328	Título II Funcionamento (DND)	2 071	1 555	702	852	516	630	371	259	
			Título III Actividades operacionais (DD)									
			— DA	6 496	5 397	0	0	1 099	0	0	0	
Receitas diversas	325	524	— DP	4 656	0	4 358	0	298	0	0	0	
			Total DA	13 018	11 356	0	0	1 664	677	418	259	
Total	11 178	9 330	Total DP	11 178	0	9 411	903	863	677	418	259	

DND: dotações não diferenciadas (as dotações de autorização equivalem às dotações de pagamento).

DD: dotações diferenciadas (as dotações de autorização podem não equivaler às dotações de pagamento).

DA: dotações de autorização num sistema de dotações diferenciadas.

DP: dotações de pagamento num sistema de dotações diferenciadas.

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2
Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Taxas cobradas	8 844	7 649
Receitas diversas	29	235
Total (a)	8 873	7 884
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	4 398	4 226
Despesas relativas ao activo fixo	191	189
Outras despesas administrativas	1 031	1 296
Despesas operacionais	4 535	3 971
Total (b)	10 155	9 682
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	- 1 282	- 1 798
Receitas das operações financeiras (e)	495	367
Despesas das operações financeiras (f)	0	0
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	495	367
Proveitos extraordinários	7	—
Encargos extraordinários	38	—
Excedente /(défice) das actividades extraordinárias	- 31	—
Resultado económico do exercício	- 818	- 1 431

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanços em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	43	81
Activos fixos tangíveis	3 319	3 432
Activo corrente		
Créditos a curto prazo	943	897
Caixa e equivalentes de caixa	18 487	19 111
Total do activo	22 792	23 521
Credores	7 419	7 331
Total do passivo	7 419	7 331
Activo líquido		
Excedente/défice acumulado	16 191	17 621
Resultado económico do exercício	- 818	- 1 431
Total do activo líquido	15 373	16 190
Total do passivo e do activo líquido	22 792	23 521

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Instituto de Harmonização do Mercado Interno (Alicante) — Publicação das contas finais do exercício 2006

(2007/C 261/24)

A publicação completa das contas finais pode ser encontrada no seguinte endereço:

www.oami.europa.eu

Fonte: Dados do Instituto. Este quadro apresenta sinteticamente os dados fornecidos pelo Instituto nas suas demonstrações financeiras.

Quadro 1
Execução orçamental relativa ao exercício de 2006

(milhares de euros)

Receitas			Despesas								
Proveniência das receitas	Receitas inscritas no orçamento definitivo do exercício	Receitas cobradas	Afectação das despesas	Dotações do orçamento definitivo					Dotações transitadas do exercício anterior		
				inscritas	autorizadas	pagas	transitadas	anuladas	disponíveis	pagas	anuladas
Receitas próprias	146 723	184 020	Título I Pessoal	60 431	59 348	56 758	1 390	2 283	995	835	160
Receitas diversas	709	553	Título II Funcionamento	37 772	31 337	20 639	10 691	6 442	9 685	8 866	819
Juros	4 500	7 692	Título III Actividades operacionais	36 541	35 371	20 963	14 407	1 170	14 226	13 015	1 212
Saldo do exercício anterior	59 797	59 296	Título X Reserva	76 985	0	0	0	76 985	0	0	0
Total	211 729	251 561	Total	211 729	126 056	98 360	26 488	86 880	24 906	22 716	2 191

NB: As receitas cobradas e os pagamentos são calculados com base na contabilidade de caixa.

Quadro 2

Conta dos resultados económicos para os exercícios de 2006 e 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Receitas operacionais		
Receitas provenientes de taxas	184 066	156 945
Receitas provenientes da venda de publicações	285	512
Receitas diversas	172	310
Total (a)	184 523	157 767
Despesas operacionais		
Despesas de pessoal	58 055	56 278
Despesas relativas ao activo fixo	3 586	3 386
Outras despesas administrativas	26 833	25 224
Despesas operacionais	34 720	35 850
Total (b)	123 194	120 738
Excedente /(défice) das actividades operacionais (c = a - b)	61 329	37 029
Receitas das operações financeiras (e)	8 149	4 451
Despesas das operações financeiras (f)	63	38
Excedente /(défice) das actividades não operacionais (g = e - f)	8 086	4 413
Resultado económico do exercício (h = c + g)	69 415	41 442

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.

Quadro 3
Balanças em 31 de Dezembro de 2006 e de 2005

(milhares de euros)

	2006	2005
Activo não corrente		
Activos fixos intangíveis	1 023	829
Activos fixos tangíveis	25 948	26 627
Activo corrente		
Pré-financiamentos a curto prazo	190	185
Créditos a curto prazo	2 453	2 011
Caixa e equivalentes de caixa	281 510	208 020
Total do activo	311 125	237 672
Passivo não corrente		
Provisões para riscos e encargos	727	597
Outros passivos a longo prazo	20	16
Passivo corrente		
Provisões para riscos e encargos	12 266	10 499
Credores	54 681	52 544
Total do passivo	67 693	63 656
Activo líquido		
Reservas	72 353	—
Excedente/déficé acumulado	101 663	132 575
Resultado económico do exercício	69 415	41 442
Total do activo líquido	243 431	174 017
Total do passivo e do activo líquido	311 125	237 672

NB: Estas são elaboradas com base na contabilidade de exercício.